

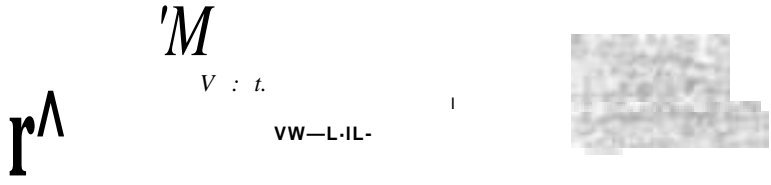
í

1.1.1 •f^r.E ' ' ' ' :t;\-i'

í^ X

lif' . . . \*

^ \_4.



ííV«'

r^

M

V : t. VW-L-IL-

í"íí;í

•Λ;Í

é;^

íí. C;-- Λ\,í

r/í.'

-s^C'íííJ; ".'V,

W' 'l-tl'



íí^ . ^

Íí

•4"

ííS

íí

'Ei--,

í^.

V

w:

n

ifS\* » .-'í5

\* (« Jif ^ ^ íj. ^ , ^ g ^ . ' | p í ^ ^

•t^í-



.¥.

! V ir L

-v %

^/

í J í !\*

•VI



\*Vr

i

-Λ

í<'. . .

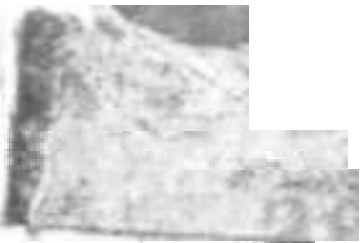
' ^ -

S..

>ííí

7 r"N.

.. 'J ^j



-y4 V , ,t.Ji ./^^ £

# RECADER

## "La Confianza Olotense"

Joseph Singla y fill participan a sa numerosa clientela, que surt diàriament d' Olot, revent encàrrechs pera Girona, Barcelona y totas las poblacions de més importancia de Catalunya, aixis com de retorn á las mateixas.

Se reben encàrrechs: En Olot: Proa, 7, y Aygua, 19 (casa principal)- En Girona: Forsa'; 16, Tenda de Comestibles; Ciudadanos, 20, «El Arte»; Besado, 2, Estoreria, y Carretera Santa Eugenia, 38, Taberna, En Barcelona: Tapinería, 39, (cantonada Corribia,) Plassa del Padró, 9, Tenda de Robas-

GRAN LICO  
Eliiiiaiai. BON

: VENTA AL ENGROS DEL VI

d' els Srs. Martini y Rossi.

VINS GENEROSOS,

COGNACS, AYGUARDENTS ICORS

del Excm, Sr. Marqués

• DEL REAL TESORO.

Representant en OLOT:

Emili Casals y Planas

# Revista

ANY. TI—í—Núw. 33

Odi 23 de Septiembre: 1900

PUBLICACIÓ

SETMANAL

# Olotina

SUSCRÍPCIÓ, UN ANY 5 PTAS. SV  
UN TRIMESTRE. , 1'50 ,, J^

ADMINISTRACIÓ  
Sant EsteVBJ Í9,—OLOTi

DELS TREBALLS FIRMATS NE RESPONEN EXCLUSIVAMENT SOS AUTORS  
Sa DONARÁ COJÍPIE DE LIS OBRAS ENVIAPAg Á LA REVISTA Y DE LAS quz SE 'N  
ENVJHLK DOa EXBMPLABS aE\*H PABÁ LA CEÍTICA.

## ñGlapaelons

A N^ EN JOAN MESTRES.

Pocleu estar satisfet, volgut amich, de que la vostra carta A mi endressada, hagi despertat la atenció en el caiip nacionalista ñns al punt d' ésser contestada per tres diferents ír-mants, avans del qui ben segur esperabau solsament la res-posta.

Aquest sol fet, apart de las sólidas afirmacions exposadas ab just criteri y altesa de miras es la mellor contestació. A la que jo poca cosa ó més ben dit res tinch d'afegir.

Perqué això índica^ bona voluntat, ganas de desfer mal-entesos, dcsitj de fer, feyna positiva al fi.

Y aixó sol, hauria de treurens á vos y á mi, aquell recel, aquell dupte, aquella mena de por, de que la novella asso-ciació lot just infantada en el desitj de uns quants joves, entre quins iniciadors no 'm puch contar, siga una de tantas aspi-racions mortas en forma d'ilusió avaus que convertidas en esperança.

No amich Mestres, avuy no escriuria jo l' article motiu de vostra carta encapsantlo flb el tftol de *¿Nous horitj^ons?* ab V interrogant, sino que hi posaría ab entera confiança *Nous horitzons*.

Donchs no hi cap el dupte quan se veu clarament expresat un criteri sostingut ab convicció, tm ideal sentit ab ve-liemencia quan se diu clar y net hont se va y per quins camins.

Y això es lo que jo he vist en els tres diferents punts de vifeia ab que s'ha contestat á vostres duptes.

Kn tots ells hi he vist surar-per sobre de tot V ideal d' autonomia, el sentiment de Patria cobojats els dos per cors joves y sencers y quin assoliment y plena satisfacció ^s busca per un sol camí pero molt ample; el del Nacionalisme.

Y á mi y á vos que tenim la sort de sentir veras ansias de llibertat per tots els homes y per tant que no ^ns plauhen Lls camins estrets y foscos, ens le de satisfer per complert la sola dtíclaració de Nacionalistas.

A vos que voléu autonomía desde el camp de la República, á mi en mon propi terror del Catalanisme hont veig cada día anarse formant y dibuixanlse més netament els republicans de demà els que serán republicans conscients, els qui no s'accontentarían ab el cambi de nom del qucfe del Estat, sino que voldrían que la República fos una forma superior de Govern no platónica, sino verament práctica, á quin amparo se sentissin lliures, di<ínificats, els individuos, las colectívitats y las agrupacions naturals y sota quin Govern se sentissin capaços els homes de recordarse que son í^crmans y estimarse com á tais mal pensin del toc diferent en tots els ordres de ideaSl-l

y ja sabeu que això es precisament la declaració expressa dt?l Nacionalisme hont hi caben tots els homes que vulguin

la r^upit^niLi foi'ma de llivertat que 's l' Autonomia, *pensen com vulguin cu materias politkas defonna^ó religiosas.*

Per íix6 icnen rahó els que m' han precedit á mi, de rc-butjiii- prr eüs cl cílificatiu d'hipócrita, perquo no es el nom lü que 'Is preocupa de líis cosas sino els fets, el trevall positiu-

Donelis bé, siguent aixís com es, que dintre el camp del Nacionalisme hi ha molts rpublicani^, y entussiastas de formas oposadas y no hi ha cap fervent devot del actual monarquisme, es d^ alguna importancia dirse de cop y volta republicans exposantse Íl confondres ab els que creuhCTi que República vol dir sectarisme":

Certament que fora tornar enrera y convertir en estèrils y inútils esforços els trevalls, els sacrilicis que habém íet y ens tocan íer per arribar al comú/V/ÍY//als qní estimem fi nostra 'ferra y estlmi^m la dignitat y Uivertat.

## **Resposta á la ^^Capta Oberta^^**

ciels Srs- P. Prat Gabailí, Joaquim Roselló y Roure y Joseph Anguera y Bassetas,  
publicada en *El Poble Català*

Molt disiingits Srs. meus; Ha esiat gran, ma sorpresa al llegir en aquestas planas la tant atenta carta que han tingut íí bé endressarme, y m'ha sorprès no precisament per l' assumpto de que tracta, sino per las falsas suposicions A que podria donar lloch y que convé aclarir.

Encara que per disort siguem en aquesta població, en nombre curtíssim els que per patriotisme, ens considerem oblidats á no defugir las comandas de f'\*Agrupaci6 Catalanista'', per organizar l' anyal Certamen^ no obstant la part que 'm pertoca es solsament lo que fa referencia al del any passat, únich en el que hi he intervingut per manera directa y del que n' accepto totas las responsabilitats,

Concreíantnos donchs à n' aquest, que els demás ja han tingut també encarregats responsables, vostès creuen naturalíssimas certes precaucions del tot innecessàries. Use de qui 's tracta y en cambi no consideran, dit ía stns ínim de molestarlos, que es molt més natural encare, al ^ol^uer agombolar cárrechs damunt meu, qe avans se m' haguessin dii igit directament, per aquelles reclamacions y ab aquL·llas cartas de que parlan^ de tot lo que no n' havia hagut esment ú lins arc y quínt per part meva no hagucsèin estat atesos, allavors ab moltíssima podían bcsantarme en piiblich,

Ja que segons diuen están disposats á Fer surar la veritat, cal fer constar que á més de no haberse presentat cap l'clamant al acte de la festa, á ñns el present *no he üngiit cl gust de conèixer particnJarmeni á ningú de vostès, cüni iamodi recordo haber visi ni rebut cap lletra seva, ni que se nV hagi presentat persona alguna degudament nutorisada d reclauiar els premis.*

Ab això y afoginii que ets premis que reclaman estíln á la seva disposició podria donar per acabat mon descárrech, més al mitj de tot sas nobles y despresa manifestacions^ que coralment agraeíxo, obligan á confessar que m'hauria considerat en V obligació moral de cércalos, encara que d' nna manera directa no s' haguessin presentat al menys á mí, si poderosas rahons de respecte y delicadesa ab altres factors del Certainen no m' haguessin obligat d procedir d' altre manera; en prova de lo que clich, ja en V acta mateix de la festa de l' any passat, allisonat per l'experiencia, vaig pregonar la necessitat de reformaria, referintme á la urgent necessitat d' un cambi en la manera d' arbitrar premis y he vist ab satisfacció que la Junta organitzadora d'enguany, oferí haventse adjudicat y entregat un premi en melálich que servís de garantia per els que desconfían dels *objectes d^ art.*

Per lo tant ja veithen que no es que no s' en prengui noia d' aquestos mancaments, no es que V "Agrupació Catalanista d^ Olot" no's dolgui en gran manera que no's con-espongui degudament als meritíssims trevalls dels poetas que concorren á sa cridaj més ocorren certs aconteixements det tot impossibles de ^reye^i^rer ¡^er eís que's necessita la bona voluntat de totSp

No se si las transcritas ratllas podrán scrvírlosi d' explicació; la generositat \altesa de miras de que han donat palesa mostra en molls conceptes de la "Carta Oberta" ^m fan esperar que no serán exigents: en be de tots els hi prego que aixís sigui, donchs d'altre manera'm veuria obligat á esbrinar certs detalls que no son per traetats en públich.

A la direcció d' *El Poble Català* hitiovarán els premis reclamats, que avuy mateix s^ han recullit de sos ofertors ó representants y YOSI^S compendríin que ni ells ni jó podém reteñirlos un moment més á pesar d'ignorar els seus domicilis respectius.

Soch de vostús devot servidor,

JAUME GASSIOT

*president de la Jitvta organizadora del  
Certamen d- Olot de V any 1<05. •*

## P O L Í T I C A S

La sessió del Ajt'ntament de! dimars passat, havia despertat força interés tntre els olotins com ho demostrava el nombros públich de tots estaments que emplenava el saló de la casa de la vila.

Se sabia que havia de parlarse de economías y això sempre es un tema interessant sobre tot d\* un quan temps cntsá en que está de moda pñrlar d' administració que fiía molt prim en iiqueta materia de manera que casi ha passat á ser costum que al pujar un Ajuntament mira d^ aprofitar fins las engrunas dels gastos per fer ressortir ei corresponent déficit *ú favor* del Ajuntament sortint, sobre tot si es de la corda contraria.

A noSftUres no'ns fa fret ni calor aquesta qüestió de las ditxosas economías, perquè sabem que tant si ^n fan com no, la lley del déficit setíi perdurable tant com els Ajuntaments sigan uns simples cobradors del Fi^ch ab la obligació de encarregarse de la moneda falsa y ab un peu á las mil y uní( responsabilitats que'Is proporciona la embullada xarxa de la lley Municipal que concedeix á nostres Regidors els drets d'anar dan^era eis gegants ab música els días de gran

solemnil: ^ y de fer de hicayo ó ordenança més ó menys ofi- f  
ciosos á qualsevol autoritat ab mando efectiu.

Per aixó no an;irem á la sessió aí? cap ilusió ni T íaterés que demostraban las caras honradas deis obrers y altres que no lio eran que ocupavan els setials del públícli perquè ja- suposavan que de tot plcí^at en resultaría el *nton.* ^ *perlun'ens.*

Pero no podíaní suposar que els nostres flamants regidors com obchint á un seiitimeat poderós que no era pas valentia, deixessin uns els seus radicalismes avcnt^'.ats, y els íltrcs els seus entussiasmes per la *trachciú*, incompatibles abdós ab 1\* actual estat de cosas, per la mágica inllucncia del discurs del Arcalde que al fi té de recordarse sempre que 's de R. O.

Com no podt^m compaginar certas íüiimaeions que feu dit seayor en nom de la vila d'Olot enquiña representació par- lava, ab las ímpresions que'ns produhían els comentaris que espontàniament feya T auditori que sens cárrech oícial tam- hé representava el poble d'Olot.

V al pensar sobre això 'ns feya V efecte *com* si toca la Cor- poració Municipal fos també de Real Ordre.

Sia com vuiga la cosa quedarà aixífs aquesta vegada^ pero potser algun dia quan se parli de que quedan serveys HÍCÍTS- sarís *desatesos* per manca de presupost, algú 's torni á re- cordar de que \*s poden fer economías suprimint els *íoricIU* ó las candcTas y lins fora ífleil que's defensés la cosa va- lentment; més valentment que 'n aquesta ocasió.

## N O V A S .

Dimars passat^ á dos quarts de set, celebrà nostre Ajun- tament la sessió corresponent à la setmana, ab assistència dels edils Srs. Escubós, Subirás, Juvíni'L^ Ruch, Deu, Gassiot, Pau, Orri, PlaTiagumfi y Soler (Jaume), prcsiclits pel Sr. Torras.

La part destinada ÍL públích estava atestada de gom á gom, fentse mil comentaris de lo que devia tractarse per sos repre- sentants.

Oberta pel Sr, Arcalde y després d'aprobarse T acta de V anterior, se passà dessej^uida á V ordre del dia.

Un informe de la comissió de Foment, sobro sollicitut de



D/Lluïsa de Prat pera construir una casa en ei carrer de Sant Ferriol; fou aqrobat.

LEÍ proposició de dos regidors presentada y ja analisada en la sessió anterior, p3ra que T Ajuntament s" inhibeixi del qUítrtc] del Carme y de la plassa dÍ^ Toros, adcníé; d' abiuidonar alguna costum establerta desde fa pocb tempti, que ocasiona gastos al municipi -

SoliciCída pel Sr, Orri y conccLÜda que li fou la paraula per la FresiJencia, diu qu'en la passada s^ssio el Si". Escubós suposà que no 's buscabiin economías en la proposició presentada, de lo que 'n protesta, aixís com protesta també de que 's digui que lirmú la proposició A instimcias del Sr. Gassiot, y que á la vegada aquest la farmuld per la sentencia recayguda recentment á un seu giirma psr un concell de guerra, desmentint aquesta versió el fet de que fa ja qiMtre ó ciuch sctmanas que indica presentaria tal proposició el ¿mUcix Sr. Orii en concell preparatori d' una sessió, prometentlí allavors que s'esmenaria ab el cambi de batalló- Afegí qu' ell no preié que 's deixi sense gnarnició aquesta vila, j[i que sa estancia constituheix un benefici. Diu que T esperit de la proposició lou corretgir algunas extralimitacions.

El Sr, Escubós se felicita de las paraulas del Sr. Orri, que ha demostrat que sols els mou V intent de fer economías; y que sempre enmotílará sos actes al criteri sustentat per la majoria de la població: si aquesta vol guarjiició^ farà vots pera que n'üu hagi y al contrari si U desitj imperant es al revés. Referent als compromisos contrets per T Ajuntament pera alcan&ar la vinguda del batalló, son els mateixos dels municipis de Vich y Manresaj y que si 'I d' Olot vol desdir^e dels tractes déu acordarho en sessió y participarho al Capitíl General de Catalunya-

El Sr. Orri diu que no desitja que l' Ajuntament deixí de cumplir eis compromisos contrets, sinó que se suprimeixin las extralimitacions; demanant que's nombri una comissió especial pera que ho cstudihi.

\*

Et Sr. Arcalde, vista la gravetat de la proposició^ proposa que passi á estudi de la comissió Central, Diu qu' en els termes qu' está concebuda el públich creu quCj encara que d' nua manera indirecta, e» pera molestar al Capità General, pera que trasladi la guarnició á altra part, que, fos ahont fos, seria

moll ben rebuda; que en aquest cas tota la població'n protestaria, D<sup>a</sup> aprobarse la proposició, si 'l Govern, per sas conveniencias estratéegicas ó políticas, deixa permancixer aquí la guarnició<sup>^</sup> las consecuencias que produhirfa aquella serían lamentables. De tota manera el poble veuria ab disgust el comportament de sos regidors, puig qu<sup>a</sup> ha donat provas de volícuer guarnició, quan acutárébre la en gran nombre. En el scgón deis susdits cassos, prevéu corílictcs. Acaba diguent qu'encara que sa missió no es discutir las proposicions<sup>a</sup> s'ha permès en la que 's debateix donarlas anteriors explicacions, pera evitar mals majors.

El Sr. Soler, després de declarar que \*s reserva l' us de la paraula pera quan torni la proposició informada de la comissió, diu al Sr. Orri que no estranyi V animositat que contra aquella s'ha creai, qcrque LO havia sigut presentada la proposició ab las explicacions d'avuy.

El Sr. Gassiet cr<sup>u</sup> que lo convenient<sup>a</sup> ja qu' aixis ja s<sup>a</sup> havia tractat QU QI cot/scj/Uo., es que passi d<sup>a</sup> un cop la proposició íl la comissió Central,

Aixís s'acordà definitivament.

Se llegeix una sollicitut de D. J. Mestres, en nom y representació de D. Victoria Benedicto<sup>a</sup> interessant la cessió del Teatre Principal pera la propera temporada d<sup>a</sup> hivern, ab extmpció del dipòsit fixat per T Ajuntament,

El Sr. Gassiot diu que 'ls gastos del Teatre una vegada s'ha pujat el tüló son grandiosos y crcu que podrían disminuhirsc, ja qu<sup>a</sup> algiin empleat que cobra del municipi<sup>a</sup> podria molt ben passarse sen<sup>c</sup> Ío que carrega per cada función, contribuhínt tot pkgat á que las companyias podrían cumplir mellor sos compromisos.

El Sr. Escubós lÍ contesta que no ía molt la comissió de Governació feu nova tarifa, com pot justificar el Sr. Juvinyá qu' era 'l regidor encarregat del colisscu, si no va equivocat.

L' aludit contesta afirmativament, pero que no recorda las condicions ab que ' feu dita tarifa.

S' acordà passi ala ccmis&ió Central lo solícilut y a la de Governació la proposició Gassiot.

Finida V ordre del dia, el Sr. Soler diu que ja qu\* ban pas-

sat las festas y que sembla qu' el consistori enlra ca un periodo d' activitat, va à formular tres peticions.

La primera es, que ja qu' está próxima V obertura de las Corts, l' Ajuntament d' Olot com á cap dels deia comarca, interessi á n' aquets pera, junts, poguer demanar al Ministre d' Obras Púbiicas que no deixi per *mé* temps abusar illa companyia del ferrocarril d' Olot á Gerona, enganyant al públicli com fa, creyent qu' aquesta comarca es digne de tenir aquell medi de trasllnció.

La segona 's refereix á que, havent transcorregut el plasso de trenta dias pera presentar reclamacions al projecte d' enllús de carreteras, s' aproílla el tercer periodo pera gestionar la vinguda del enginyer pera resoldre d' tina vegada el tant discutit assumpto de la que deu travessar nostra vila. Diu que V Ajuntament que U resolgui en be del comú, haurà alcansat un timbre de gloria.

La tercera es qu' Olot pot posarse al cap dels municipis de la provincia, creant la ja projectada escola d' arts y ofi- cis. Suposa que ab una mica de bona voluntat per part dels elements intellectuals deia vila, la cosa es factible<sup>^</sup> com ho foti íi Valls, lograda d' aquesia manera, trevallant adem<sup><</sup>ís els representants en lüs Gorts pera alcansar una subvenció dci Estat. Després d' historiar la constitució de dita escola íl Valls<sup>^</sup> demana 'l concurs dels cntussiastas<sup>^</sup> posantse en ell en loque valgui íi la disposició dels encarregats de portarho á cap.

El Sr. Arcalde li contestà, respecte al primer punt, que ja s' han fet els pi ;mers trevalls; de lo segon, que temps en- rera tingué carta avisanlli la vinguda del enginyer, però qu' havent passat temps, se farà necessari escriíire, fent memo- ria del assumpto, y en quant al tercer, ja s' ha fet quelcom<sup>^</sup> però que falta alguna cosa pera actirarho, ademes de la ne- cessitat de gestionar una subvenció de la Diputació. Compta també ab T ajuda dels intellectuals- Veu lo düícil qu' es al- cansar la constitució d' una institució tant importantj pero no dupta que pot lograrse, com se logra íl Valls.

Y no haventhi cap més regidor que volgtiós fer ús de la paraula, se donà per aixecada la sessió.

, Durant aquesta sotmíina el tempü ha relrebcnt molt amc-  
niiçant donarnos pluja pt^ro no passant dc! Uis anit;na<..as.

llcm tingut ocasió d^M'eurer un liíjnnós altur d'estil bis  
bíintí, encfirrcch de la casa Maió y C.-\ taliíit per n' Enrlcli  
Miralles ab pulcritiit y perícceió á que 'ns td acostumats  
aquest [iriísta.

Ha eausal íonda ahirma en nostra vila l'uparicir) d'al-  
guns oabsos dc verohL

Segons nostres inlormt^s ha sií^ut ;mporLada dc Bareelona  
hont hi regna en uínuid;uici;i^ de lo que ^s plany la prenipsa  
deia Capital y ah rahò, donchs es una plaga que ja se l'han  
treta dc sobre els pobles eivilisats.

Aqui que com per tot arreu ningú 's recorda de Santa B¿ir-  
bara no mes que quan Irona, ha mogut gran desori la no-  
licia y tothom eOrre á vacunarse lo que es una mída de  
bon sentit que hem d^ alabar com se mereix.

Pero es precís saber que á mes de la vacuna es indispen-  
sable la netedat de lo que^s ven y de lo que no^s vcu y nosaltres  
res hi hcm conegut en aquesta materia, donehs els nostres  
carrers segueixen essent enlerament oriens d'higiene com  
sempi"e.

Y també hem vist, ab indignaei-^ y vergonya, com algún  
eonvalescent de verola pasíicja tranquilament las crestas dels  
grans sechs quecomsesab es el principal modo de contagi,  
sense preocuparse gens ní niiea del be del pròxim per no  
molestarse estantse uns quants días més fi casa.

Aquesta es la caritat y V aliruisme de certa gent.

Per això donem la veu ÍV alerta donehs si no es lícit ni per-  
mus passejarse entre el públich portant armas ó materias peri-  
licsas, sembla natural que tampoch se pugui pcrmetrer re-  
partir entre Ms qui no'l volen el contagi, y en aquest cas sí  
las Autoritats no trovan manera de posar remey á la cosa  
qtie 's defensin els particulars apartantse com de ser perillo-  
sos que realment son, d' aquestos tipos tant poch escropu-  
losos del be dels altres.

A més es de rigor que V Autoritat vigili que en col·legis y

corporívions oficials no s' admetí cap convalescent de verola sense V oportú certificat del mctj^ d^ haver cessat el perill del contagi.

Si 's fes aixís, que ben fócíl es, estem segurs que la verola actual no passaria de ser una alarma y una molestia per els qui V han patit, donchs que cassos graves no n' hi hauria cap y fins els lleus s\* acabarian prompte.

Hem rebut el numero primer del valent periódich nacionalista *Aplechj* A qui tornem el saludo y ab el que deixem establert el cambL

La casa Dalmau de Girona ens ha envia: un llibre destinat com A text de lectura en his escolas catalanas titulat "Aplcch" que conté escullits trtços de lo mellor de nostre literatura. Aquest tomo csiá pulcre v elegantment etUtiit ab ilustracions d' en Berga y Boada y Berirana, per tot lo que el creyém del tot rccomcnable y Ij augure^m un verdador úxit.

El divendres contraguí matrimoni en la ciutat de Figueras el nostre estimat amich y company de redacció en Esteve Cardelüs, ab la hermosa y distingida senyoreta donya Dolors Delfó, emprenent tot seguit un llarch viaije ner Alemany y Italia. No cal dir que desitjém 'A la nova pareUí toia mena de felicitats.

**Han** comensat els trevalls d' instalació en el píUi del Hospici, del cismógralo que la Diputació de Girona ha regalat al Ajuntament de nostra vila.

## ESCOLA ELEMENTAL DE BELLAS ARTS

### • Avís

Si^uent extraordinari el nombre d' alumnes que freqüentan aqttesta escola, y haventse d' obrir el curs, el 1 d' Octubre pròxim, per ordre de T Arcnldía no podrá matricularse cap alumne, sens que porti el ceríiicat del metje corresponent, conforme ha sigut revacunat

Olot 21 Septiembre 1906.

*El Direclov^*

*Joseph Berga,*

SECCIÓ RELIGIOSA

Sants de la Setmana

Avuy Diumenge 23 de Seplembre 1906—XVJ. Sla- Tecla vg. 3 Sant Lino papa y mrs.  
 Dilluns 24.—Xtra. Sea, de la Mercé,  
 Díinars 25—Sla, Maria del CerveUu (vulgo dpi Socos), Sla Ursi-  
 ciña-  
 Dimecres 50—SI. Cipria y Sta. Justina mrs.  
 Dijous 27.—Sis. Cosme y Damíá germans mrs. y St-Adolfo mr.  
 Divendres 58,—St, Wenceslau rey y mr, y el beato Simó do Rojas cf. *D\ssü>pte^d.*—(Aòans i-) La Dedic de St, Miquel arc.

Quaranta Horas

Continúan en l' Iglesia de XtPa. Sra. deis Dolors; demá passaran á la de Ntra. Sra, del Tura, La exposició de tí, D. M, será á5 horohy mitja de la tarde.

**DEFUNCIONS** ocorregudas desde el día 25 del passat Agost de 190Ü üüiy el present.

Dia	Nomay apellidos	Domlcüi	Estat	Any
25	Joan Soy Solé	Sta Magdalena	Viudo	79
26	Joan Vallmajó Juviñá	S. Ferriol	Casat	53
27	Pera Jutiquera Pagéa	S, Ratel	Solter	19
31	Vicens Jiitglar Jordana	Palau	Casat	58
31	Catai'ina Calam Vila	S. Esteve	Viuda	44
4	Francisca Serra Codina	M." Libo	Viuda	94
7	Maria Oliva Font	S. P. Màrtir	Viuda	70
7	Esteve Clañá Codina	Stii Magdalena	Solter	17
	Maria Subirás Vilanova	M," Subirás	Casada	60
7	Anton Jou Font	Hospiál	Solter	67
11	iSlaria Nonó Corcellas	Firal	Soliera	74
14	Fracisco Brunet Marsal	S. Piarel	Solter	18
14	Maria Basiá If^lesias	Hospital	Viuda	60
15	Joan Masdáu líoura	Hospital	Solter	45'

# COTXES COMBINATS AB EL V FERRO-CAÑRÍL OEOLOT Á GERONA



**lili**

: ' ., i' iassa Alónso XII, n." 4.—OLOLOT ^ ' . . :

., •. Preus: 2/ classe 3\*7B ptas. ;

• - . . - ' ^ . . . . . „ , <> „. I .. ^ ., I

: Els passatg"ers que á la tornada vulg:uin uti-  
iisar els cotxes d' aquesta ag'encia, han de de-  
manar Á la taquilla de l' Estació de Gerona el  
**bitllet combinat MARTÍ ROSSELL.** ,

ENCARRECHS  CAÑRUATGES DE LLOGUER'

La vepdadoFa éxtpacció sense  
**mal, s' esecuta en el despaig odon-  
tológich dels**

**m. BOVER i MARTÍ**

**íllct|GS-^Dentistas'**

• **Sant Rafel, 19. U**

• / Se construeixen Q^NTADURAS asseg'uradas á  
• |tt"eus econcímchs y récomposicions en tres horas\*

---

# Quimosina Soler

Nou medicament per curar el **dox" ^** d' estómach v fa-  
cilitar la digestió.

De venta en totas las farmacias. -

# CONFITERIA

# LAS INDIAS

I i

- Aquesta acreditada casa ú fi de poguer servir  
 'asos numerosos favoreixedors café torrat diària-  
 ment y buscant tots els medis possibles per ob-  
 tenir café á comoditat procurant no perdre e!  
 principis á dins; j introduhits, com son )a Cafeína  
 y . la Cateona qu^.]5 substancias ' se evaporan  
 ¿iguéñt las tíes essencials y" considerant neces-  
 sari uni. procediment concentrador ha adquirit íh  
 ^ aparato **Refrigerant** ^el, que refreda al mo-  
 ' ment ' g'uardant V afomá "y gust que per sas  
 condiciones" volátiles\s^ evaporan lentament. .," \V , ^^^  
 " No duptant, que las personas d^\_bgngus,t s^"-^  
 brán apreciar quan s" esmera la casa pel consum  
 . particular..-' ^ '!: \^^" '- '\* " : " ^ \ / ^

## XAMPANYS PAÍS Y EÍTPAÍÍG'EIÍS

\ — ^ preus^especíals " ^ \* ^

Comeslibíes, Ultramaríns y Colonials

mu CASA QUE mmm EL CAFE ÍB aEFFiiJERANT

4^v Major, 26—Alta del Tura, S / - - - .>'''  
V'^

- i : " ^ ri^rii^-' ; ^, ^-S^ ' i . ; ^ ^ --'K, ^-- 'ti in-jW^:Al:rú '•••y ^